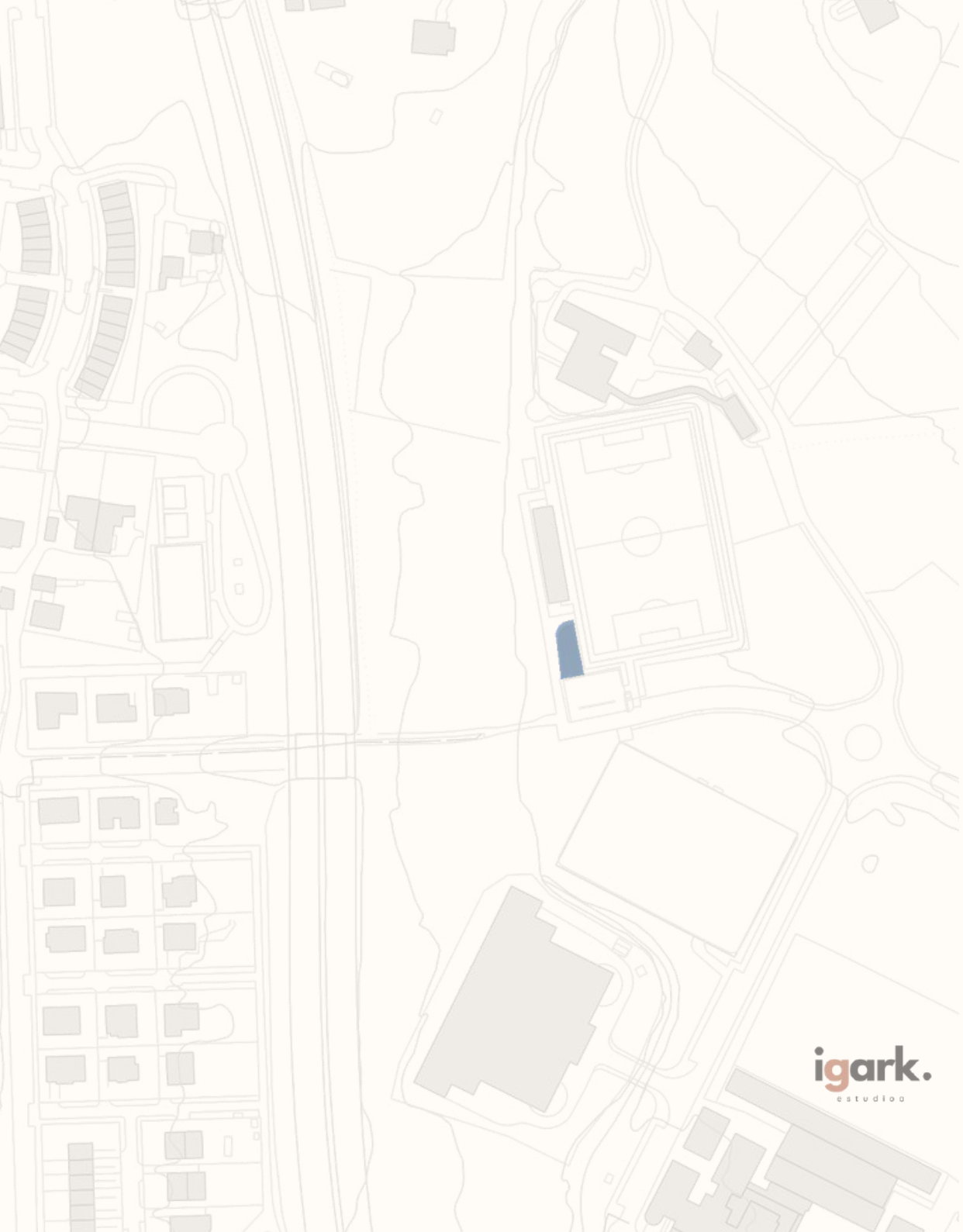
BAR
CD DERIO TABERNA

El proyecto plantea la construcción de un nuevo bar de una sola planta vinculado al campo de fútbol de Derio, concebido como un espacio funcional, abierto y directamente relacionado con las instalaciones deportivas y su entorno exterior.

Proiektuak solairu bakarreko taberna berri bat eraikitzea proposatzen du, Derioko futbol-zelaiari lotuta. Espazio funtzional eta irekia da, kirol-instalazioekin eta inguruko kanpo-espazioarekin harreman zuzena izateko diseinatua.

igark.
estudioa





Derio, Bizkaia

La intervención se sitúa junto al límite actual del recinto deportivo del club deportivo de Derio, adaptando y desplazando parcialmente el vallado existente para integrar el nuevo volumen y generar una relación directa entre el bar, la terraza exterior y el campo de fútbol. La propuesta busca que el establecimiento funcione como un punto de encuentro asociado a la actividad deportiva, pero con un funcionamiento independiente respecto al recinto del campo.

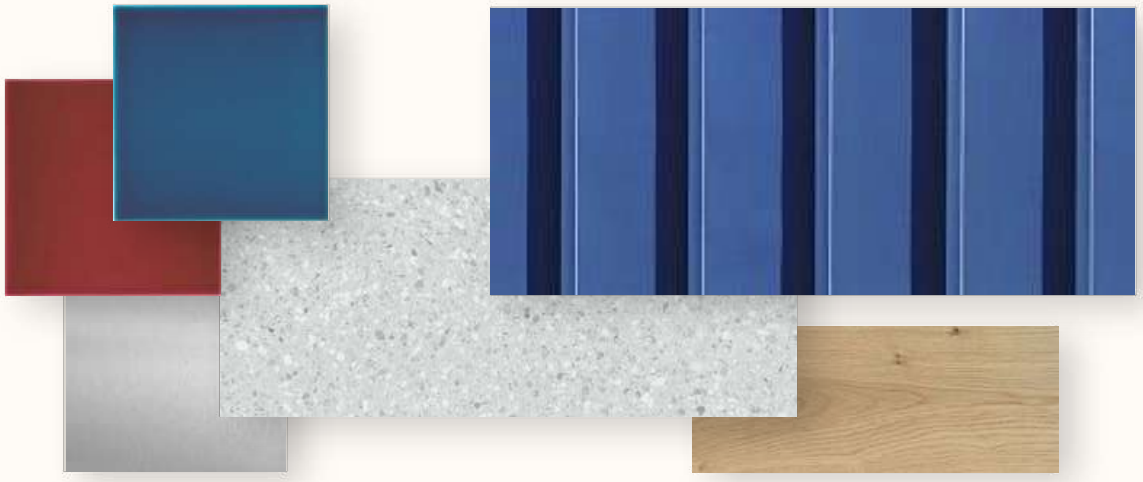
Esku-hartzea Derioko kirol-klubaren egungo kirol-esparruaren mugaren ondoan kokatzen da, dagoen hesia partzialki moldatuz eta aldatuz bolumen berria integratzeko eta tabernaren, kanpoko terrazaren eta futbol-zelaiaren arteko harreman zuzena sortzeko. Proposamenaren helburua da establezimendua kirol-jarduerarekin lotutako topagune gisa funtzionatzea, baina zelaiaren esparruarekiko funtzionamendu independentearekin.

MATERIALAK

Materiales

Los acabados combinan durabilidad, limpieza sencilla y una construcción directa, adecuada al uso intensivo de un bar asociado a instalaciones deportivas. La chapa metálica azul, la cerámica granate y azul, el pavimento gris y el acero inoxidable construyen una imagen robusta vinculada a los colores del C.D. Derio

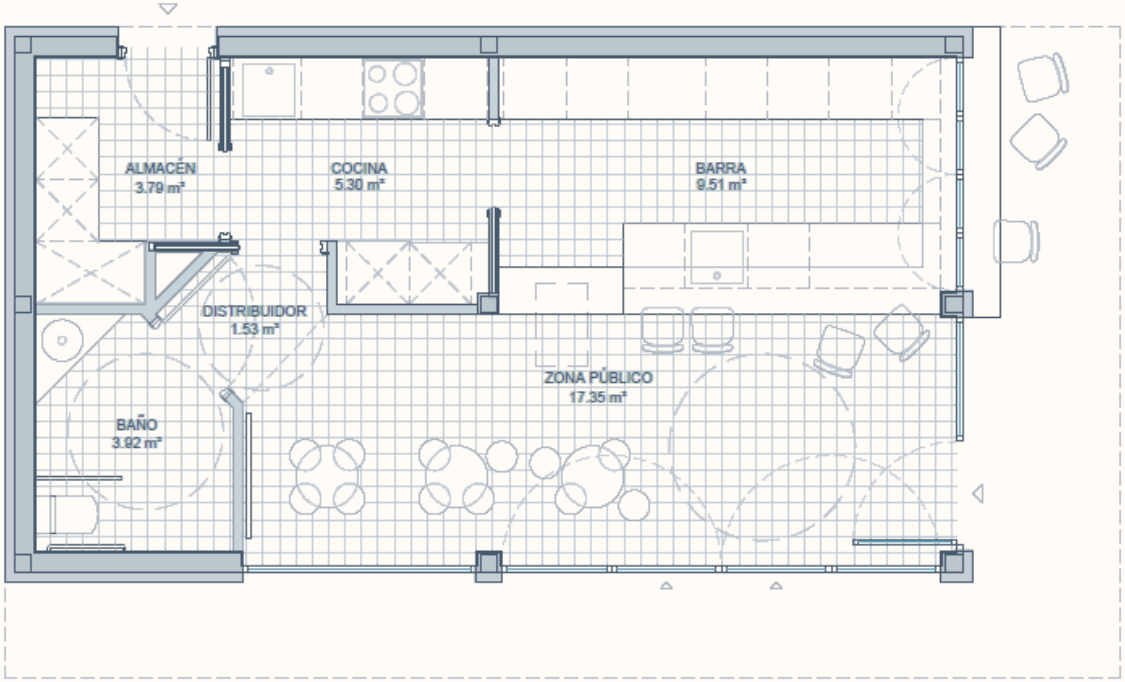
Akaberek iraunkortasuna, garbitzeko erraztasuna eta eraikuntza sinplea uztartzen dituzte. Urdin koloreko txapak, granate eta urdin tonuko zeramikak, zoladura grisak eta altzairu herdoilgaitzak C.D. Derioren koloreekin lotutako irudi sendoa osatzen dute.



igark.
estudioa

El interior, de 41,40 m² útiles, se organiza de manera muy compacta en torno a la barra. El programa incluye zona de público de pie y mesas, barra, cocina independiente, almacén y aseo accesible.

Barrualdeak, 41,40 m²-ko azalera erabilgarriarekin, antolaketa trinkoa du, barra ardatz nagusi gisa hartuta. Tabernak bezeroentzako gunea, barra, sukalde, biltegia eta komun irisgarria biltzen ditu.



igark.
estudioa



biltegia sukaldea barra terraza



KANPO-ESPAZIOA

exterior

El volumen se resuelve con estructura metálica y una envolvente de carácter industrial. La chapa acanalada azul unifica la imagen exterior y refuerza la identidad del C.D. Derio. La terraza funciona como prolongación directa de la zona de público y mantiene una relación visual constante con el campo de fútbol.

Bolumena egitura metalikoarekin eta izaera industrialeko kanpo-estalkiarekin ebazten da. Urdin koloreko txapa ildaskatuak kanpo-irudia bateratzen du eta C.D. Derioren nortasuna indartzen du. Terrazak bezeroentzako gunearen jarraipen zuzena osatzen du, futbol-zelaiarekin etengabeko harreman bisuala mantenduz.

igark. estudioa



igark.
estudios

BARRA

La barra

La barra se convierte en el elemento protagonista del interior, con una disposición envolvente que optimiza el trabajo del personal y permite atender tanto al público situado en el interior como a la terraza. Su diseño combina una encimera clara con revestimientos cerámicos en tonos granates, mientras que las carpinterías y diferentes elementos interiores incorporan tonos azules, vinculando la imagen del establecimiento con los colores del C.D. Derio.

Barra tabernaren elementu nagusia da, eta haren antolamenduak lan-eremua modu eraginkorrean antolatzen du, barruko zein terrazako bezeroei zerbitzua emateko. Diseinuan granate koloreko zeramikazko estaldurak konbinatzen dira; arotzeriek eta barruko beste elementu batzuek, berriz, urdin tonua hartzen dute, C.D. Derioren koloreekin bat eginez.

igark. estudioa





igark.
estudios



SUKALDEA

cocina

Espacio independiente y compacto, directamente vinculado a la barra. La distribución prioriza un uso sencillo, la limpieza y el aprovechamiento del espacio, integrando las superficies y equipos básicos de preparación y lavado.

Espazio independente, barrari zuzenean lotua. Antolamenduak erabilera erraza, garbiketa eta espazioaren aprobetxamendua lehenesten ditu, prestatzeko eta garbitzeko oinarrizko gainazal eta ekipamenduak integratuz.

BILTEGIA

almacén

El almacén concentra bebidas, productos y material auxiliar junto a la zona de servicio, liberando el espacio destinado al público y manteniendo una organización clara.

Biltegiak edariak, produktuak eta material osagarria zerbitzu-eremuaren ondoan biltzen ditu, bezeroentzako gunea libre utziz eta antolaketa argia mantenduz.

igark. estudioa





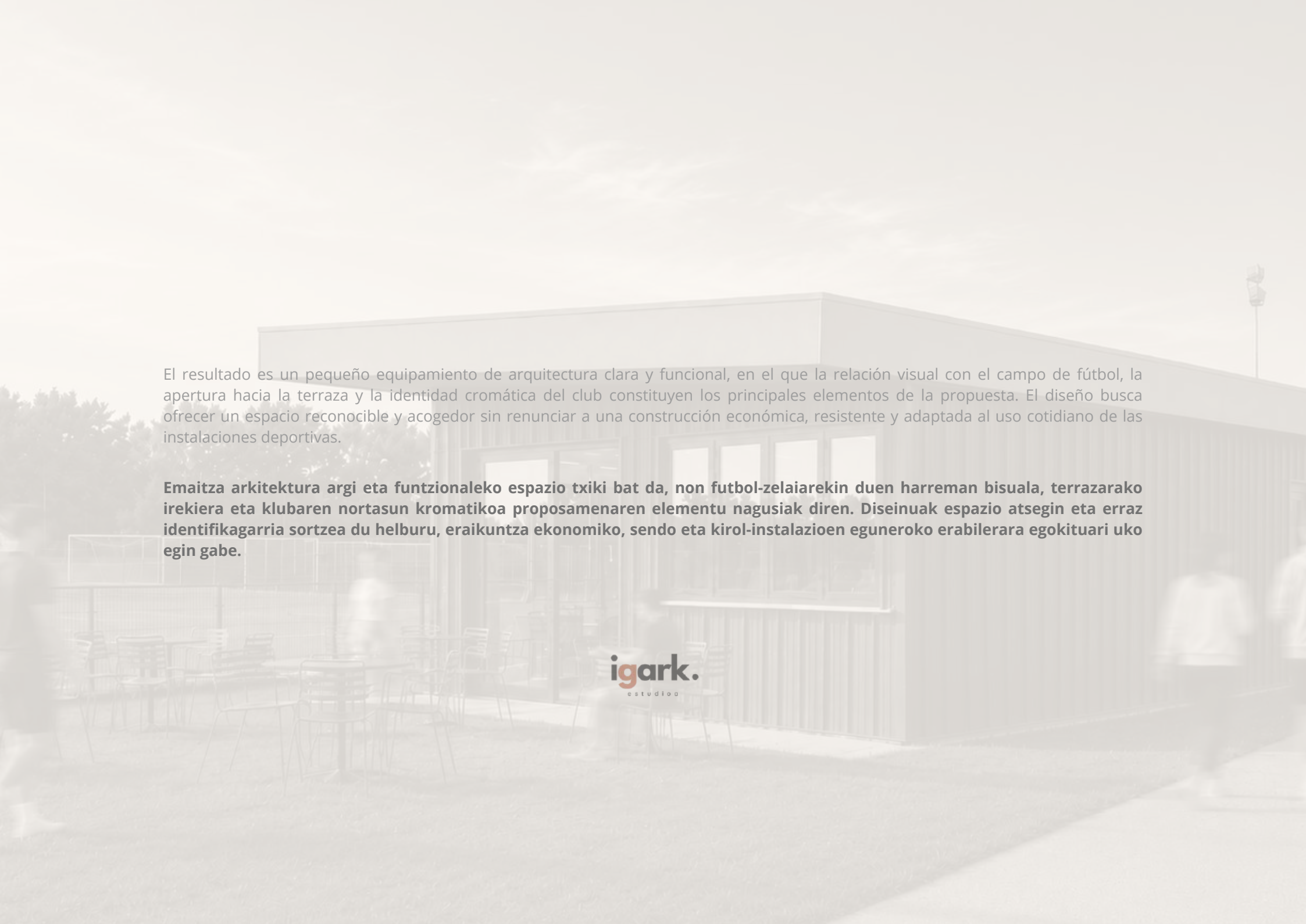
KOMUNA

aseo

El aseo mantiene el lenguaje material del conjunto mediante el pavimento gris y los revestimientos cerámicos en tonos granate y azul. La composición busca continuidad con el resto del bar y una lectura clara, resistente y fácil de mantener.

Komunak multzoaren material-hizkuntza mantentzen du, zoladura grisa eta granate zein urdin tonuko zeramikazko estaldurak erabiliz. Konposizioak tabernaren gainerako espazioekin jarraitutasuna bilatzen du, irudi argi, sendo eta mantentzeko errazarekin.

igark. estudioa



El resultado es un pequeño equipamiento de arquitectura clara y funcional, en el que la relación visual con el campo de fútbol, la apertura hacia la terraza y la identidad cromática del club constituyen los principales elementos de la propuesta. El diseño busca ofrecer un espacio reconocible y acogedor sin renunciar a una construcción económica, resistente y adaptada al uso cotidiano de las instalaciones deportivas.

Emaitza arkitektura argi eta funtzionaleko espazio txiki bat da, non futbol-zelaiarekin duen harreman bisuala, terrazarako irekiera eta klubaren nortasun kromatikoa proposamenaren elementu nagusiak diren. Diseinuak espazio atsegin eta erraz identifikagarria sortzea du helburu, eraikuntza ekonomiko, sendo eta kirol-instalazioen eguneroko erabilerara egokituari uko egin gabe.

igark.
estudioa